WAHL®

Cordless Lithium Ion Trimmer
Recortadora de iones de litio inalámbrica
Tondeuse de finition au Lithium-Ion sans fil

Model No. / Modelo número / No. de modèle 2520LP
Rating / Clasificación/ Tension 5V, 1A
Operating Manual • Manual De Operación • Manuel d'utilisation



Includes but not limited to: / Incluye, pero no se limita: /
Y compris mais non limité à : **ColorStyle™ Duo**

USA

Wahl offers a Limited Warranty on this product. For complete Limited Warranty terms and conditions, please visit or contact us at:
Wahl ofrece una garantía limitada para este producto. Para ver todos los términos y condiciones de la garantía limitada, visite o comuníquese con:
Wahl offre une garantie limitée sur ce produit. Pour connaître les conditions complètes de la garantie limitée, veuillez consulter/nous contacter à l'adresse suivante :
wahlpro.com/warranty | 1-800-766-9245

For servicing, please ship your product prepaid to:
Si necesita servicio, envíe su producto con franqueo prepagado a:
Pour l'entretien, veuillez envoyer votre produit en port payé à l'adresse suivante :
Wahl Service Center • 3001 N. Locust Street • Sterling, Illinois 61081

CANADA

For warranty terms, please visit or call:
Pour les conditions de garantie, veuillez visiter ou appeler :
1-866-787-9245
en: https://ca.wahl.com/pages/frequently-asked-questions
fr : https://ca.wahl.com/fr/pages/frequently-asked-questions

For servicing or repair of products purchased in Canada, please contact:
Pour l'entretien ou la réparation des produits achetés au Canada, veuillez nous contacter au:
1-866-787-9245 | info@wahlcanada.com

POLIZA DE GARANTÍA MÉXICO

Garantizamos los productos por un término de 2 años de garantía válida solo en México

Esta garantía limitada es aplicable solamente a productos comercializados por Wahl Clipper México Corporation S. de R.L. de C.V. La garantía ampara todas las piezas y componentes del producto e incluye la mano de obra. La garantía no cubre si la falla es originada por el desgaste normal de uso. La garantía aplica a partir de la fecha de compra, bajo las siguientes condiciones:
1. Para hacer efectiva la presente garantía se deberá de presentar el producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
2. Durante la vigencia de esta garantía, Wahl Clipper México Corporation S. de R.L. de C.V. se compromete a reparar sin costo al consumidor y cubrirá los gastos de trasportación o algún otro gasto que deriven del cumplimiento de la presente garantía.
3. El tiempo de reparación del producto en ningún caso será mayor de 30 días hábiles.

Esta Garantía no será válida en los siguientes casos:
1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
3. Cuando ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por el importador

Comunícate con nosotros: Reportar servicio
800 953 1581 | centrodeservicio@wahlmexico.com

Los consumidores pueden obtener, partes, componentes, consumibles y accesorios en:
Wahl Clipper México Corporation S. de R.L. de C.V.
Dirección: Armando Birlaing Shaffler 2001, 8-A, Centro Sur, 76090, Querétaro México
servicioacliente@wahlmexico.com | Tel: 800 953 1581

Establecimiento para hacer valida la garantía:
Centro de Servicio Wahl
Carretera Estatal 100, el colorado a Higuerillas
km 3.6, S/N San Ildefonso, Colon.
Querétaro México. CP 76295. Bodega #7
Tel: 800 953 1581

Modelo: _____
Fecha de compra: _____
Nombre del distribuidor: _____
_____

Importador:
WAHL CLIPPER MÉXICO CORPORATION S. de R. L. de C.V.
A V. ARMANDO BIRLAING SHAFFLER No. 2001 INT. 8 A, CENTRO SUR, QUERÉTARO MÉXICO. C.P. 76090.
Tel: 442 980 0064

For Products Marked with an FCC Approval:

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.
3. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
   - Reorient or relocate the receiving antenna.
   - Increase the separation between the equipment and receiver.
   - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Para Productos Marcados con Aprobación de la FCC:

1. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseada.
2. Los cambios y modificaciones que no sean aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para usar este dispositivo.
3. NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en los términos de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y usarse de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia nociva a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia nociva a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se invita al usuario a tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:
   - Reorientar o reubicar la antena de recepción.
   - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
   - Conectar el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
   - Consultar a su distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión.

part no: 26_00269_R01

www.wahlpro.com
Wahl® is a registered trademark of Wahl Clipper Corporation
© 2026 (Rev.03/25)

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet. Note: Some electrical parts inside the appliance are electrically live, even with the switch "OFF."
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Always unplug this appliance before cleaning.
5. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electrical shock or injury to persons:

1. This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction, by a person responsible for their safety, concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair. This will ensure that the safety of the product is maintained.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft combustible surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings (if any) free from lint, hair or the like.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken comb or blade (hair clipper/trimmer), foil or cutter bar (shaver), as it has the potential to result in injury.
9. During use, do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
10. To disconnect, turn all controls to "OFF" (0), then remove plug or charger from outlet.
11. Turn all controls to "OFF" (0) before placing on or removing blades (clipper/trimmer), foil or cutter bar (shaver), or attachments.
12. An appliance with a permanently attached cord should never be left unattended when plugged in.
13. Keep this appliance dry.

For an appliance that has a rechargeable battery:

14. Do not crush, disassemble, or incinerate the appliance, due to risk of fire, explosion, or burns.
15. For the purpose of recharging the battery, only use the detachable power supply unit (charger) or USB charge cable provided with this appliance. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage, corresponding to the marking on the appliance.
16. If this appliance has USB charging capabilities, use only with a USB port on a certified product, such as on a computer, class 2 power supply or automotive adaptor. Never use unapproved USB sources.
17. For an appliance that includes a power supply unit (charger) correctly orient it in a vertical or floor mount position.
18. Always attach plug to appliance first, then to outlet.
19. Use charge stand with Wahl products and power supplies only.
20. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
21. Follow all charging instructions. Charge, use and store the appliance at a temperature between 10-40°C (50-104°F.) Charging improperly or at temperatures outside of this specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Avoid direct exposure to sunlight.
22. If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
23. To prevent batteries from heating up or releasing toxic substances, do not modify, pierce, damage, disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge the product or its batteries.
24. Warning: Liquid inside unit may damage battery and cause fire risk. Tip unit down when cleaning. Dry blades completely before oiling. See instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR COMMERCIAL USE ONLY

TRIMMER USE

Before the trimmer is used for the first time, it should be charged 2.5 hours until LED is green.
*Maximum charging output may not be possible depending on specifications of the plug adaptor used. 5V / 1A is recommended for maximum charging output.
Green LED = fully charged | Red LED = charging
Recommendation: the batteries should only be recharged when the performance of the equipment has deteriorated noticeably.



RECHARGING OPTIONS
For trimmers without a recharge stand, attach power cord plug into trimmer first, then to outlet. Be sure trimmer is switched OFF when charging. *(Figure 1)*
For trimmers with a recharge stand, place trimmer in recharge stand facing forward. *(Figure 2)* Attach power cord plug into recharge stand first, then to outlet. *(Figure 3)*

BATTERY OPERATION

Switch "ON" the trimmer using the "ON/OFF" switch and, after use, switch it "OFF" again. When the battery is fully charged, the trimmer can be used for up to 4 hours.

LED INIDCATOR

No LED means the battery is empty.
Red LED flash means the battery capacity is less than 20%.
Green LED means the battery capacity is more than 20%.

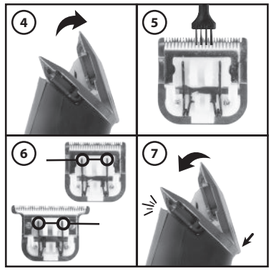
TRAVEL LOCK OPTION

The trimmer ships with the Travel Lock on. The trimmer can be locked by holding down the power button for 3 seconds. The motor will turn off and the LEDs will flash 3 times. If the power button is pressed while the trimmer is locked, the LEDs will flash 3 times and the motor will not turn on. The trimmer can be unlocked by holding the power button down for 3 seconds again or by connecting the power supply (charger).

TRIMMER CARE

STANDARD BLADE REMOVAL AND INSTALLATION

1. To remove the blades, hold the unit firmly in your hand and push the blades away from the front of the clipper/trimmer. The blade assembly will all come off in one piece. (Fig. 4)
2. Use the cleaning brush provided to clean away any hair that has become clogged between the blades. (Fig. 5) Oil the blades after cleaning.
3. Before replacing blades, make sure the two spring wires are firmly seated in the notches provided and that the top blade moves freely. (Fig. 6) If springs are not firmly seated, your unit may malfunction and make a very loud noise.

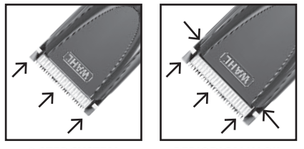


4. To replace the blades, place the hook at the bottom of the blade set into the space provided on the trimmer housing. Once it is seated, snap blade set to case. You will hear a click when the blades are fully in place. (Fig. 7)

BLADE CARE AND OILING

In order to ensure that you get the most life and performance out of the trimmer, we recommend oiling daily. To oil it properly, the trimmer should be held so the blades are in a downward position as shown. Place one drop of Wahl oil in the center of the movable top blade and one drop of oil on each end of the top blade. Turn trimmer switch ON and run to distribute the oil. When oil is evenly distributed, turn trimmer OFF and wipe off excess oil with a soft cloth. Periodically oil heel of blade (shown in image) to reduce blade friction.

(USE WAHL OIL ONLY)



3 STEP SYSTEM **PERIODICALLY OIL HEEL OF BLADE**

WIPE OFF EXCESS OIL so it does not run into the motor compartment. Oil in the motor compartment will eventually lead to poor motor performance. **Blades should be oiled after using disinfectant or sanitizing solution.**

DO NOT DIP OR SOAK the trimmer or blades in any type of deaning solution, disinfectant or oil. Excess liquid can deteriorate the trimmer's plastic components and seep into the motor compartment affecting motor life and performance. For proper care, follow the instructions under Trimmer Care.

UNIT CARE

Use a clean cloth (dry or dampened with water).
DO NOT USE bleach, benzene or thinner to clean the trimmer.

CORD CARE

The cord should never be used to pull the trimmer. Freedom of movement needs to be maintained. Care should be used to keep the cord untwisted, and undamaged. When stored, the cord should be coiled and placed neatly in a dry place.

LITHIUM-ION BATTERY REPLACEMENT, TRIMMER DISPOSAL AND RECYCLING

- This trimmer uses a Lithium-Ion battery. For battery replacement send the entire, intact trimmer to:

  Wahl Service Center
  3001 North Locust Street
  Sterling, IL 61081
- Do not attempt to remove the battery. Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.
- If you choose not to send the appliance in for battery replacement, the entire intact trimmer must be disposed. Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-Ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.
- For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as **www.batteryrecycling.com** or **www.rbrc.org**.

TROUBLESHOOTING

If your rechargeable cord/cordless trimmer does not seem to be operating or charging properly, please check the following:

- Check the outlet's functionality by plugging another appliance (one you know is in proper working condition) into the outlet.
- Make sure the trimmer is not connected to a power source that turns itself off when lights are turned off.
- Make sure the trimmer and recharging transformer are clean and free of hair or other contaminants.
- Verify that the blade assembly moves freely and is mounted properly.
- Wahl cordless Lithium products are equipped with protection systems that extend battery life and prevent damage. These systems ensure the battery does not operate outside of its optimum temperature range. If the unit stops running or charging, please allow it to cool before attempting to use or charge. If the problem persists, contact your nearest Wahl repair location.

If you still encounter problems with your trimmer, send your trimmer and recharging transformer to Wahl Clipper Corporation with a note explaining the problem.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use el aparato eléctrico, siempre debe cumplir ciertas precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE APARATO.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por descarga eléctrica:

1. No trate de tomar un aparato que haya caído en el agua. Desconéctelo inmediatamente del tomacorriente. Nota: algunas partes eléctricas dentro del aparato tienen corriente eléctrica, incluso cuando el interruptor está en la posición de apagado.
2. No lo use mientras se baña, ni bajo la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado a una tina o un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
4. Siempre desenchufe este aparato antes de limpiarlo.
5. Excepto cuando se carga, siempre desconecte este aparato del tomacorriente inmediatamente después de su uso.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones en personas:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de 14 años de edad en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción por parte de una persona responsable de su seguridad respecto al uso del aparato de manera segura, y si comprenden los peligros que conlleva. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
2. Use este aparato sólo para su uso previsto, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
3. Nunca use este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a Wahl Clipper Corporation para su revisión y reparación. Así se asegurará de mantener la seguridad del producto.
4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. Nunca utilice el aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas, ni colocado sobre una superficie suave y combustible, como una cama o un sofá, en donde pueden bloquearse las aberturas de ventilación. Mantenga las aberturas de ventilación (si hay alguna) libres de pelusa, pelo y cosas similares.
6. No lo use al aire libre, ni en lugares donde se usen productos en aerosol (rociadores) o donde se administre oxígeno.
7. Nunca deje caer el aparato ni introduzca objetos en ninguna de sus aberturas.
8. No use este aparato si tiene algún peine o cuchilla (cortadora/recortadora de cabello), cabezal o barra de corte (afeitadora) que se haya dañado o roto, ya que puede provocar lesiones.
9. Durante el uso, no coloque ni deje el aparato en un lugar donde un animal pueda dañarlo, ni en donde esté expuesto a la intemperie.
10. Para desconectarlo, gire todos los controles a la posición "APAGADO" (0) y después retire el enchufe o el cargador del tomacorriente.
11. Gire todos los controles a la posición de "APAGADO" (0) antes de poner o quitar cuchillas (cortadora/recortadora), el cabezal o barra de corte (afeitadora), o accesorios.
12. Un aparato que tenga cable fijo nunca debe dejarse enchufado sin supervisión.
13. Mantenga seco este aparato.

Si el aparato tiene batería recargable:

14. No aplaste este aparato, ni lo desarme, ni lo incinere, ya que existe riesgo de incendio, explosión o quemaduras.
15. Para recargar la batería, utiliza únicamente la fuente de alimentación removible (cargador) o el cable de carga USB proporcionado con este producto. Este aparato solo debe recibir voltaje extra bajo de seguridad, según las indicaciones que aparecen en el aparato mismo.
16. Si este aparato tiene capacidad de carga por USB, úselo solamente en una puerto USB de un producto certificado, como una computadora, una fuente de poder de clase 2 o un adaptador para automóvil. Nunca use fuentes USB no aprobadas..
17. Para un dispositivo que incluye una unidad de fuente de alimentación (cargador), oriéntalo correctamente en una posición vertical o de montaje en el piso.
18. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente.
19. Solamente use el soporte para carga con productos y fuentes de poder Wahl.
20. Este aparato contiene baterías que solamente puede reemplazar una persona capacitada.
21. Siga todas las instrucciones para la carga. Cargue, use y guarde el aparato a una temperatura entre 10-40 °C (50-104 °F.) Al cargar de manera incorrecta o a temperaturas fuera de este rango específico puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio. Evite la exposición directa a la luz solar.
22. Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si eso ocurre, enjuáguese de inmediato con agua abundante y consiga atención médica.
23. Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas, no modifique, perfore, dañe, desarme, conecte en cortocircuito, sobrecargue ni aplique carga invertida a este producto ni a sus baterías.
24. Advertencia: El líquido dentro de la unidad puede dañar la batería y causar incendios. Incline la unidad al limpiarla. Seque las cuchillas por completo antes de engrasar. Consulte las instrucciones.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre appareil électrique, des précautions de base devraient toujours être suivies, incluant ce qui suit :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET CLAUSES DE SAUVEGARDE AVANT DE COMMENCER À UTILISER CET APPAREIL.

DANGER

Pour réduire le risque de mort ou de blessure par décharge électrique :

1. Ne touchez pas à un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise électrique. Remarque : Certaines pièces électriques à l'intérieur de l'appareil sont sous tension, même avec l'interrupteur « ARRÊT ».
2. Ne pas utiliser l'appareil pendant que vous prenez un bain ou une douche.
3. Évitez de placer ou de ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas le placer ou le déposer dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Débranchez toujours cet appareil avant de le nettoyer.
5. Sauf lorsqu'il est en train d'être chargé, débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de décharge électrique ou de blessures aux personnes :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 14 ans et plus et par les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien dénuées d'expérience ou de connaissances si elles ont été informées de la manière d'utiliser l'appareil par une personne responsable de la sécurité et avec la compréhension nécessaire des dangers inhérents à la tâche. Les enfants doivent être sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectués par des enfants ne doivent pas se faire sans supervision.
2. Ne pas utiliser cet appareil autrement que pour l'usage décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à Wahl Clipper Corporation pour examen et réparation. Cela assurera le maintien de la sécurité du produit.
4. Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.
5. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque les ouvertures d'aération sont obstruées ou lorsqu'il se trouve sur une surface souple combustible, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures d'aération pourraient être obstruées. Veillez à ce que les ouvertures d'aération (le cas échéant) soient exemptes de peluches, de cheveux ou autres éléments semblables.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosols (vaporisateurs) ou de l'oxygène sont utilisés.
7. Ne jamais déposer ou insérer un objet dans une ouverture.
8. Ne pas utiliser cet appareil avec un peigne ou une lame endommagé ou cassé (tondeuse/tondeuse à cheveux), une feuille ou une barre de coupe (rasoir), car ceux-ci peuvent entrainer des blessures.
9. Pendant l'utilisation, ne pas placer ou laisser l'appareil à proximité d'un animal, car il pourrait subir des dommages ou bien être exposé à des intempéries.
10. Pour débrancher, mettre toutes les commandes sur « ARRÊT » (0), puis débrancher de la prise électrique.
11. Éteindre toutes les commandes (0) avant de mettre ou d'enlever des lames (tondeuse/ tondeuse), du papier d'aluminium ou une barre de coupe (rasoir), ou des accessoires.
12. Un appareil auquel un cordon est rattaché en permanence ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
13. Maintenir cet appareil au sec.

Pour un appareil équipé d'une batterie rechargeable :

14. Ne pas écraser, démonter ou incinérer l'appareil en raison des risques de feu, d'explosion ou de brûlures.
15. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (chargeur) ou câble de charge USB fourni avec cet appareil. Cet appareil ne doit être alimenté qu'à une très basse tension pour une sécurité renforcée, selon les indications y figurant.
16. Si cet appareil dispose de capacités de charge USB, utilisez uniquement une port USB sur un produit certifié, comme sur un ordinateur, une alimentation de classe 2 ou un adaptateur automobile. N'utilisez jamais de sources USB non approuvées.
17. Pour un appareil comprenant un bloc d'alimentation (chargeur), orientez-le correctement en position de montage verticale ou de plancher.
18. Toujours brancher le cordon à l'appareil en premier et ensuite à la prise de courant.
19. Utilisez uniquement un support de charge avec des produits Wahl et des alimentations électriques.
20. Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
21. Veuillez suivre toutes les instructions de chargement. Chargez, utilisez et entreposez l'appareil à une température comprise entre 10 et 40 °C (50 et 104 °F). Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de cette plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie. Évitez l'exposition directe à la lumière du jour.
22. Si les batteries sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et consultez un médecin.
23. Pour éviter que les batteries ne s'échauffent ou ne libèrent des substances toxiques, ne pas modifier, percer, endommager, démonter, court-circuiter, surcharger ou charger à l'envers le produit ou ses batteries.
24. Avertissement : La présence de liquide à l'intérieur de l'appareil peut endommager la batterie et présenter un risque d'incendie. Incliner l'appareil vers le bas lors du nettoyage. Sécher complètement les lames avant de les huiler. Voir le mode d'emploi.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO SÓLO ESTÁ DISEÑADO PARA USO COMERCIAL

USO DE LA RECORTADORA

Antes de usar la recortadora por primera vez, debe cargarse de 2,5 horas hasta que el LED esté en verde.
* Es posible que la salida de carga máxima no sea posible según las especificaciones del adaptador de enchufe utilizado. Se recomienda 5V / 1A para una salida de carga máxima.
LED verde = completamente cargado | LED rojo = cargando
Recomendación: las baterías sólo deben recargarse cuando el rendimiento del equipo se haya deteriorado notablemente.



OPCIONES DE CARGA

Si la recortadora no tiene un soporte para carga, conecte el conector del cable primero a la recortadora, y luego al tomacorriente. Asegúrese de que la recortadora esté APAGADA mientras se carga. *(Figura 1)*
Si la recortadora tiene un soporte para carga, coloque la recortadora en el soporte volteando hacia adelante. *(Figura 2)* Conecte el conector del cable primero al soporte para carga, y luego al tomacorriente. *(Figura 3)*

OPERACIÓN DE LA BATERÍA

Encienda la recortadora colocando el interruptor en la posición "ON", y después de usarlo apáguelo colocando el interruptor de nuevo en la posición "OFF ". Cuando la batería está completamente cargada, la recortadora puede utilizarse por hasta 4 horas.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UNE UTILISATION COMMERCIALE

UTILISATION DE LA TONDEUSE

Avant la première utilisation, la tondeuse doit être chargée pendant 2.5 heures jusqu'à ce que la LED soit verte.
*La puissance de charge maximale peut ne pas être atteinte selon les spécifications de l'adaptateur secteur utilisé. Une sortie de 5 V / 1 A est recommandée pour une charge optimale.
LED verte = complètement chargé | LED rouge = en charge
Recommandation : les batteries ne doivent être rechargées que lorsque les performances de l'appareil se sont nettement dégradées.



OPTIONS DE RECHARGEMENT

Pour les tondeuses sans support de recharge, branchez le cordon d'alimentation à la tondeuse en premier et ensuite à la prise de courant. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte pendant le chargement. *(Figure 1)*
Pour les tondeuses avec socle de recharge, placez la tondeuse dans le support de recharge de sorte qu'il soit orienté vers l'avant. *(Figure 2)* Branchez le cordon d'alimentation au socle de recharge en premier et ensuite à la prise de courant. *(Figure 3)*

FONCTIONNEMENT AVEC LA BATTERIE

Allumez la tondeuse à l'aide de l'interrupteur « ON/OFF » et, après utilisation, éteignez-la à nouveau en utilisant « OFF ». Lorsque la batterie est complètement chargée, la tondeuse utilisée pendant jusqu'à 4 heures.

INDICATEUR LED

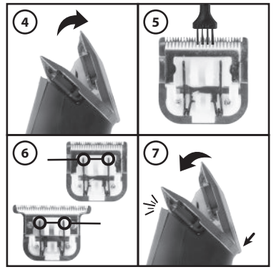
Sin LED significa que la batería está descargada.
El parpadeo del LED rojo significa que la capacidad de la batería es inferior al 20%.
El LED verde significa que la capacidad de la batería es superior al 20%.

OPCIÓN DE SEGURO DE VIAJE

La recortadora se entrega con el bloqueo de viaje activado. La recortadora puede bloquearse al mantener oprimido el botón de encendido durante 3 segundos. El motor se apagará y las luces LED se encenderán y apagarán 3 veces. Si se oprime el botón de encendido mientras la recortadora está bloqueada, las luces LED se encenderán y apagarán 3 veces y el motor no arrancará. Para desbloquear la recortadora debe mantener oprimido el botón de encendido durante 3 segundos o conectarla a la fuente de alimentación (cargador).

CUIDADO DE LA RECORTADORA
RETIRO E INSTALACIÓN DE CUCHILLAS ESTÁNDAR

1. Para quitar las cuchillas, sujete firmemente la unidad en su mano y empuje las cuchillas, alejándolas del frente de la cortadora/recortadora. El conjunto de la cuchilla saldrá en una sola pieza. (Fig. 4)
2. Use el cepillo incluido para limpiar el cabello que se haya atascado entre las cuchillas. (Fig. 5) Lubrique las cuchillas después de limpiarlas.
3. Antes de volver a colocar las cuchillas, asegúrese de que los dos resortes estén colocados firmemente en las muescas provistas y que la cuchilla superior se mueve con facilidad. (Fig. 6) Si los resortes no están bien



VOYANT DEL

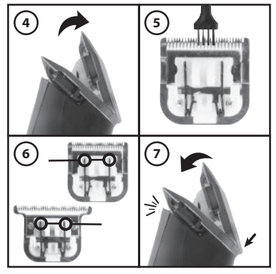
L'absence de voyant LED indique que la batterie est déchargée.
Si la LED rouge clignote, cela signifie que la batterie est à moins de 20 %.
Si la LED est verte, cela signifie que la batterie a plus de 20 % de charge.

OPTION DE VERROUILLAGE POUR LE DÉPLACEMENT

La tondeuse de finition est expédiée avec le verrouillage de transport enclenché. Le tondeuse peut être verrouillé en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes. Le moteur s'éteint et les indicateurs LED clignotent 3 fois. Si le bouton d'alimentation est enfoncé alors que le tondeuse est verrouillé, les indicateurs LED clignoteront 3 fois et le moteur ne s'allumera pas. Le tondeuse peut être déverrouillé en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes à nouveau ou en connectant l'alimentation (le chargeur).

ENTRETIEN DE LA TONDEUSE
RETRAIT ET INSTALLATION DE LA LAME STANDARD

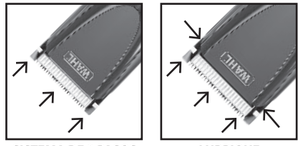
1. Pour enlever les lames, tenez solidement l'appareil dans votre main et poussez les lames vers l'avant de la tondeuse. L'ensemble de lames sortira en un seul morceau. (Image 4)
2. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer les cheveux qui se sont encrassés entre les lames. (Image 5) Huilez les lames après le nettoyage.
3. Avant de remplacer les lames, assurez-vous que les deux fils à ressort reposent solidement dans les encoches fournies et que la lame supérieure



CUIDADO Y LUBRICACIÓN DE LAS CUCHILLAS

A fin de asegurarse de obtener el mayor período de uso y el mejor desempeño de su cortadora, recomendamos lubricarla diariamente. Para lubricarla correctamente, debe sostener la recortadora de modo que las cuchillas estén en posición hacia abajo, como se muestra. Coloque una gota de aceite Wahl en el centro de la cuchilla móvil superior y una gota de aceite en cada extremo de la cuchilla superior. Coloque el interruptor de la recortadora en la posición de ENCENDIDO para distribuir el aceite. Cuando el aceite se haya distribuido de manera uniforme, apague la recortadora y limpie el exceso de aceite con un paño suave. Lubrique periódicamente la parte plana de la cuchilla (mostrada en la imagen) para reducir la fricción de la cuchilla.

(USE SOLAMENTE ACEITE WAHL)



SISTEMA DE 3 PASOS

LUBRIQUE REGULARMENTE EL MANGO DE LA CUCHILLA

LIMPIE EL EXCESO DE ACEITE para que no entre en el compartimiento del motor. El aceite en el compartimiento del motor eventualmente provocará un mal funcionamiento del motor. **Las cuchillas deben lubricarse después de usar desinfectante o solución limpiadora.**

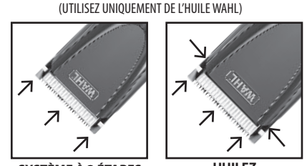
NO SUMERJA NI REMOJE la recortadora o las cuchillas en ningún tipo de solución limpiadora, desinfectante o aceite. El exceso de líquido puede deteriorar los componentes de plástico de la recortadora y filtrarse al compartimento del motor, afectando su vida útil y

se déplace librement. (Image 6) Si les ressorts ne sont pas bien positionnés, votre appareil pourrait ne pas fonctionner normalement et émettre un bruit très fort.
4. Pour remplacer les lames, placez le crochet au bas de l'ensemble de lames dans l'espace prévu sur le boîtier de la tondeuse. Une fois en place, enclenchez la lame. Un déclic se fait entendre lorsque les lames sont en place. (Image 7)

ENTRETIEN DE LA LAME ET LUBRIFICATION

Afin de vous assurer que vous obtenez le maximum de vie et de performance de la tondeuse, nous vous recommandons de l'huiler quotidiennement. Pour l'huiler correctement, la tondeuse doit être maintenue de sorte que les lames soient en position vers le bas, comme il est montré. Placez une goutte d'huile Wahl au centre de la lame supérieure mobile et une goutte d'huile à chaque extrémité de la lame supérieure. Mettez l'interrupteur de la tondeuse en position MARCHE et démarrez-la pour distribuer l'huile. Lorsque l'huile est répartie uniformément, ÉTEIGNEZ la tondeuse et essuyez l'excès d'huile avec un chiffon doux. Lubrifier régulièrement le talon de la lame (indiqué dans l'image) pour réduire le frottement de la lame.

(UTILISEZ UNIQUEMENT DE L'HUILE WAHL)



SYSTÈME À 3 ÉTAPES

HUILEZ PÉRIODIQUEMENT LE TALON DE LA LAME

ESSUYEZ L'EXCÈS D'HUILE pour qu'elle ne coule pas dans le compartiment moteur. L'huile dans le compartiment moteur finira par conduire à une mauvaise performance du moteur. **Les lames doivent être huilées après avoir utilisé un désinfectant ou une solution désinfectante.**

NE PAS IMMERGER OU TREMPER la tondeuse ou les lames dans une solution de nettoyage, un désinfectant ou de l'huile. Un excès de liquide peut détériorer les composants en plastique de la tondeuse et s'infiltrer dans le compartiment moteur, ce qui affecte la durée de vie et la performance du moteur. Pour des soins appropriés, suivre les instructions à la section Entretien de la tondeuse.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Utilisez un chiffon propre (sec ou humidifié à l'eau).
N'UTILISEZ PAS d'eau de javel, de benzène ou de diluant pour nettoyer la tondeuse.

ENTRETIEN DU CORDON

Le cordon ne doit jamais être utilisé pour tirer la tondeuse. Une liberté de mouvement doit être maintenue. On doit faire attention à éviter que le cordon s'enroule ou soit endommagé. Lorsque l'appareil est entreposé, le cordon doit être enroulé et placé soigneusement dans un endroit sec.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE AU LITHIUM-ION, ÉLIMINATION ET RECYCLAGE DE LA TONDEUSE

- Cette tondeuse utilise une batterie lithium-ion. Pour remplacer la batterie, veuillez envoyer l'intégralité de la tondeuse intacte à l'adresse suivante :

Wahl Service Center
3001 North Locust Street
Sterling, IL 61081

- Ne tentez-pas de retirer la batterie. Les batteries au lithium-ion peuvent exploser, prendre feu et/ou provoquer des brûlures si elles sont démontées, endommagées ou exposées à de l'eau ou des températures élevées.
- Si vous choisissez de ne pas envoyer cet appareil afin que la batterie soit remplacée, l'intégralité de la tondeuse intacte doit alors être jetée. Ne tentez-pas de retirer la batterie pour la jeter. Les batteries au lithium-ion peuvent être assujetties à des réglementations locales en matière d'élimination. De nombreux endroits interdisent l'élimination de ces batteries dans des contenants pour déchets standards. Veuillez vérifier les législations et réglementations locales qui s'appliquent à vous.
- Pour ce qui est du recyclage, veuillez communiquer avec une agence gouvernementale spécialisée dans le recyclage, un service d'élimination des déchets, un détaillant ou chercher en ligne des sites de sources de recyclage, tels que **www.batteryrecycling.com** ou **www.rbrc.org**.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA DE IONES DE LITIO, DESECHO Y RECICLAJE DE LA RECORTADORA

- Esta recortadora usa una batería de iones de litio. Para reemplazar la batería, envíe la recortadora completa e intacta a:

Wahl Service Center
3001 North Locust Street
Sterling, IL 61081

- No intente extraer la batería. Las baterías de iones de litio pueden explotar, incendiarse y ocasionar quemaduras si se desarman, se dañan o se exponen al agua o a altas temperaturas.
- Si decide no enviar el aparato para que se reemplace la batería, debe desechar la recortadora completa intacta. No intente extraer la batería para desecharla. Pueden existir reglamentos locales que gobiernen el desecho de las baterías de iones de litio. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura estándar. Consulte las leyes y reglamentos de su localidad.
- Para el reciclaje, comuníquese con un organismo de reciclaje gubernamental, servicio de eliminación de desechos o establecimiento minorista, o visite recursos de reciclaje en línea como **www.batteryrecycling.com** o **www.rbrc.org**.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su recortadora recargable con cable o inalámbrica no parece funcionar o cargarse correctamente, revise lo siguiente:

- Revise el funcionamiento del tomacorriente conectando otro aparato (que sepa que funciona bien).
- Asegúrese de que la recortadora no esté conectada a una fuente de energía que corta la cuando se apagan las luces.
- Asegúrese de que la recortadora y el transformador de carga estén limpios y no tengan cabellos u otros contaminantes.
- Verifique que el conjunto de la cuchilla se mueva libremente y esté bien colocado.
- Los productos inalámbricos con batería de litio de Wahl están equipados con sistemas de protección que prolongan la vida útil de la batería y evitan daños. Estos sistemas garantizan que la batería funcione en su rango óptimo de temperatura. Si la unidad deja de funcionar o de cargar, deje que se enfríe antes de intentar utilizarla o cargarla. Si el problema persiste, comuníquese con su centro de reparaciones de Wahl más cercano.

Si aún tiene problemas con su recortadora, envíe la recortadora y el transformador de carga a Wahl Clipper Corporation con una nota en la que explique el problema.

DÉPANNAGE

Si votre tondeuse rechargeable sans fil ne semble pas fonctionner ou se charger correctement, veuillez vérifier ce qui suit :

- Vérifiez le fonctionnement de la prise en branchant un autre appareil (dont vous savez qu'il est en bon état de marche) dans la prise.
- Assurez-vous que la tondeuse n'est pas connectée à une source d'alimentation qui éteint la prise lorsque les lumières sont éteintes.
- Assurez-vous que la tondeuse et le transformateur de recharge sont propres et exempts de cheveux ou d'autres contaminants.
- Vérifiez que l'assemblage de lames se déplace librement et qu'il est correctement monté.
- Les produits sans fil au lithium de Wahl sont équipés de systèmes de protection qui prolongent la durée de vie de la batterie et préviennent les dommages. Ces systèmes garantissent que la batterie fonctionne dans sa plage de température optimale. Si l'appareil s'arrête de fonctionner ou de se charger, veuillez le laisser refroidir avant de tenter de l'utiliser ou de le charger. Si le problème persiste, contactez le centre de réparation Wahl le plus proche.

Si vous rencontrez toujours des problèmes avec votre tondeuse, envoyez votre tondeuse et transformateur de recharge à Wahl Clipper Corporation avec une note expliquant le problème.

WebCenter Approval Information

Project: 26_00269_IB ColorStyle Duo (NA)
Document: 26_00269_IB_ColorStyleDuo-NA_R01.pdf
Document description:
Version: 7
Version ID: 00002_0000093822
Downloaded: Jul 24, 2026 at 15:18 GMT+01:00
By: Buchanan, Sophie (SBUCHANAN)
Approval state: **Approved**

Stage Nr	Approver	Role / Group	Date and Time	Action	Comment
1	Buchanan, Sophie (SBUCHANAN),? Wahl Clipper Corporation (UK)		Apr 20, 2026 at 09: 35 GMT+01:00	Approved (Marketing & Compliance)	